

CÔNG TY CỔ PHẦN VINAFCO  
Số 038 /2024/CV-VFC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

V/v Danh sách ứng viên tham gia bầu bổ sung  
thành viên Hội đồng quản trị

Hà Nội, ngày 03 tháng 05 năm 2024

**CÔNG BỐ THÔNG TIN TRÊN CỔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ  
CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC**

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước

- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội

Tên công ty: Công ty Cổ phần Cổ phần VinafcO  
Mã chứng khoán: VFC  
Trụ sở chính: Thôn Tụ Khoát, Xã Ngũ Hiệp, Huyện Thanh Trì, Thành phố Hà Nội,  
Việt Nam  
Điện thoại: (84-4) 37684464  
Fax: (84-4) 37684465  
Người thực hiện công bố thông tin: Bà Trần Thị Hồng  
Chức vụ: Trưởng bộ phận Pháp chế  
Loại thông tin công bố: 24h 72h Yêu cầu Bất thường Định kỳ  
Nội dung thông tin công bố:

Danh sách ứng viên tham gia bầu bổ sung thành viên Hội đồng quản trị nhiệm kỳ 2022-2027.

Thông tin này được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty Cổ phần VinafcO, tại địa chỉ: <https://vinafcO.com.vn/>

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

Tài liệu gửi kèm: Tờ trình Danh sách ứng viên tham gia bầu bổ sung thành viên Hội đồng quản trị nhiệm kỳ 2022-2027

**Nơi nhận:**

- Như Kính gửi;
- Lưu VT;

**TUQ. NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT  
NGƯỜI THỰC HIỆN CÔNG BỐ THÔNG TIN**



**Trần Thị Hồng**



CÔNG TY CỔ PHẦN VINAFCO  
VINAFCO JOINT STOCK  
CORPORATION

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence – Freedom – Happiness

Số/ No: 0922024/TTr-HĐQT

Hà Nội, ngày 03 tháng 05 năm 2024  
Hanoi, May 03, 2024

**TỜ TRÌNH  
SUBMISSION**

V/v: Thông qua danh sách nhân sự tham gia bầu bổ sung thành viên Hội đồng quản trị  
nhiệm kỳ 2022-2027

On: Approval on the list of candidates for the election of additional member of the Board of  
Directors for the term 2022-2027

**Kính gửi: Đại hội đồng cổ đông Công ty Cổ phần Vinafco**  
**To the attention of: General Meeting of Shareholders of Vinafco Joint Stock Corporation**

- Căn cứ Luật Doanh nghiệp năm 2020/ Pursuant to Law on Enterprises 2020;
- Căn cứ Điều lệ của Công ty cổ phần Vinafco/ Pursuant to the Charter of Vinafco Joint Stock Corporation;
- Căn cứ Nghị quyết HĐQT số 0401/2024/NQ-HĐQT ngày 19/04/2024 của Công ty cổ phần Vinafco./ Pursuant to the BOD Resolution No. 0401/2024/NQ-HĐQT on April 19, 2024 of Vinafco Joint Stock Corporation;
- Căn cứ thông báo số 0401/2024/TB-HĐQT ngày 24/04/2024 về việc đề cử, ứng cử nhân sự bầu bổ sung thành viên HĐQT nhiệm kỳ 2022-2027;/ Pursuant to the Announcement No. 0401/2024/TB-HĐQT on April 24, 2024 on Nomination, candidacy to elect supplement member of the Board of Director for the term 2022-2027;
- Căn cứ kết quả ứng cử, đề cử nhân sự bầu bổ sung thành viên Hội đồng quản trị nhiệm kỳ 2022-2027 Công ty nhận được từ cổ đông/nhóm cổ đông tính đến hết ngày 02/05/2024./ Pursuant to the candidacy and nomination results to elect supplement member of the Board of Director for the term 2022-2027 receiving from Shareholders/ groups of shareholders as of May 02, 2024.

**CÔNG TY CỔ PHẦN VINAFCO**

Thôn Tụ Khoát- Xã Ngũ Hiệp- Huyện Thanh Trì - Hà Nội Tel: (84 - 4) 3768 5775 Fax: (84 - 4) 3768 4465  
Email: info@vinafco.com.vn Website: www.vinafco.com.vn



Hội đồng quản trị Công ty cổ phần Vinafco kính trình Đại hội đồng cổ đông thông qua danh sách nhân sự tham gia bầu bổ sung thành viên Hội đồng quản trị nhiệm kỳ 2022-2027, cụ thể như sau: / *The BOD of Vinafco Joint Stock Corporation would like to submits to the General Meeting of Shareholders for approval on the list of candidates to elect supplement member of the Board of Director for the term 2022-2027 as follows:*

Ông/ *Mr.* Niibayashi Naoki

Sinh ngày: / *Date of birth:* 19/11/1963

Hộ chiếu số: / *Passport No.:* TS0770009

Địa chỉ/ *Address:* Kanagawa, Japan

(*Chi tiết thông tin ứng viên tại bản sơ yếu lý lịch đính kèm tờ trình này/ The detail information of the candidates is in the curriculum vitae, attached to this submission. )*

Hội đồng quản trị kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét phê duyệt!

*The Board of Directors respectfully submits to the General Meeting of Shareholders for reviewing and approving!*

**Nơi nhận: / Recipients:**

- Như kính gửi; *As above*
- Lưu VT. / *Save to administration*

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**

**ON BEHALF OF BOD**

**Chủ tịch/Chairman**



**Nguyễn Thái Hòa**

**CÔNG TY CỔ PHẦN VINAFCO**

Thôn Tự Khoát- Xã Ngũ Hiệp- Huyện Thanh Trì - Hà Nội Tel: (84 - 4) 3768 5775 Fax: (84 - 4) 3768 4465  
Email: info@vinafco.com.vn Website: www.vinafco.com.vn





# SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence – Freedom – Happiness

Hanoi, 25<sup>th</sup> April, 2024

## CURRICULUM VITAE

Nominated candidate for BOD member

PERSONAL INFORMATION		
1	Full name	Niibayashi Naoki
2	Gender	Male
3	Date of birth	1963/11/19
4	Place of birth	Kanagawa, Japan
5	Passport No.	TS0770009
6	Nationality	Japan
7	Current address	P12 Building, Vinhomes Times City - Park Hill, No 25 Alley 13, Linh Nam Street, Mai Dong Ward, Hoang Mai District, Hanoi
8	Qualification	Bachelor of Economics
9	Tel No. or Email	<a href="mailto:niibayashi-naoki@shibusawa.co.jp">niibayashi-naoki@shibusawa.co.jp</a>
10	Current position	Project Manager in charge of Overseas Business at The Shibusawa Warehouse Co., Ltd.

EDUCATION			
Duration	Institution	Major	Type of degree
1983 – 1987	Nihon University	Economics	Bachelor of Economics

WORK EXPERIENCE			
Duration	Company	Occupation	
1	1987 to 1989	Shibusawa Warehouse/ Nagoya, Japan	Staff of warehouse operation
2	1989 to 1993	Shibusawa Warehouse/ Tokyo, Japan	Staff of Air cargo service division
3	1993 to 1997	Shibusawa Kaiun Kaisha/ New York Rep. office.	Manager of Representative office
4	1997 to 2005	Shibusawa Warehouse/ Tokyo, Japan	Assistant Manager of International Trade promotion & Forwarding Center
5	2005 to 2009	Shibusawa Warehouse/ Tokyo, Japan	Assistant Manager of Logistics sales HQ
6	2009 to 2012	Shibusawa Warehouse/ Kobe, Japan	Manager of Maya port warehouse center
7	2012 to 2013	Shibusawa Warehouse/ Tokyo, Japan	Assistant General Manager of I Business development div
8	2013 to 2017	Shibusawa Warehouse/ Manila, Philippine	Chief Rep of Representative office
9	2017 to 2023	Shibusawa Warehouse/ Tokyo, Japan	Deputy General Manager of International Business div
10	2023 to Now	Shibusawa Warehouse/ Tokyo, Japan	Overseas sales project Manager

DECLARANT'S RELATIVES				
	Full Name	Relationship with declarant	Date of birth	Status
1	Niibayashi Takashi	Father	1934/9/16	Passed away
2	Niibayashi Shoko	Mother	1939/7/9	Housewife
3	Niibayashi Akiko	Spouse	1967/7/20	Housewife
4	Fujii Misa	Daughter	1992/4/1	Company employee
5	Niibayashi Kento	Son	1998/12/23	Company employee